

# 本格焼酎の日である11月1日から3日間、 天文館に、鹿児島初 「焼酎ストリート」が出現。



県内113全ての蔵元の焼酎が6杯500円で楽しめます。抽選で本格焼酎の プレゼントも。 [1万人でいっせい乾杯] や奄美出身の人気デュオ・カサリン チュのライブ、前園真聖さんのトークショーなども行います。



詳しくはイベント ホームページで。 https://shochustreet.com/

# あらためて目を向けてもらおうと、県内自治体有志で組んだ合同特集です。

県・市町村合同企画

# <sub>ましひろ</sub> 鮫島吉廣さん(68)

メーカー勤務を経て、鹿児島大学教授、全国初の焼酎学講座を開講。同大焼酎・発酵学

焼酎を最高のおもてなし

「本格」 焼酎とは、麹にイモや黒糖などの主原料を加えて発酵を進め、 できたもろみを単式蒸留器でじっくり蒸留して造られる、砂糖やアル コールなどの添加物が一切無い焼酎。原料の風味が豊かで、味わい深

●鹿児島の焼酎は「薩摩焼酎」として世界貿易機関(WTO)のトリプス協 定で、地理的表示の産地指定を受けています。

森 方曲子さん(21)

お酒として進化を続けてきたのです

しょうゆをは

糖焼酎が造られるなど、

ならではのサトウキビを原料にした甲

黒糖の

麹菌の導入や製造法の工夫につな

芋焼酎のお勧めの飲み方は「お湯割り」。 香りが立ち、鹿児島の料理の味を引き 立ててくれます。黒ぢょかや薩摩切子、 そらきゅうなどの酒器にも鹿児島ならで はの歴史や文化が隠れていて魅力的で すね。焼酎を飲む人はみんな笑顔。人 同士を結ぶすてきなお酒です。

崎本 彩さん(21) 鹿児島市在住

風土が生んだ「鹿児島」のお酒

鮫島吉廣さん(8)に、

「鹿児島は焼酎発祥の地。

「黒"糖"焼酎だから糖質が多い」とよく 誤解されますが、本格焼酎は全て糖質 ゼロ。ダイエットにも最適です。黒糖焼 酎は奄美地方でしか造られない特別な お酒。すっきりした味わいで、どんな割 り方も合います。私は紅茶割りでよく楽 しんでいますよ。

2016.10 広報ひおき 2

https://www.youtube.com/watch?v=c7iKH8H5Puo

こちらから

鹿児島の焼酎の

魅力が分かる動画は

3 Hioki City Public Relations 2016.10

※妊娠中や授乳期の飲酒は控えましょ・



「My焼酎造り」。 り組みが行われています。その名も は焼酎を使った全 |使った全国でも珍しい取日吉町にある日吉中学校で

るという「MY焼酎づくり」を始めづくりだけでなく原料から焼酎を作ができるのではと考え、工場での焼酎 を進めることで豊かな心を育むこと 者、地域の方が連携しながら取り組み きる体験であることや、学校、保護 いはあったものの、地元だからこそで 生が焼酎を作るということにためら 地域に根差した特色ある教育活動に この取り組みは平成16年に始ま ていた当時のPTA会長のひと言ました。きっかけは焼酎工場に勤 酎づくりをしてみてはどう て検討していた日吉中学校。中学

経験の少ない学校職員だけでは不安 だと、保護者会が積極的に協力してく 原料づくりから行うとなると、農業

> 焼酎づくりを行う蔵元も地域の焼酎の方が快く提供。芋苗の無償提供や百人力です。さらに畑や田んぼも地域 くり」を支えています 地域が一丸となってこの「My焼酎づJAさつま日置も稲苗を無償提供、製造会社である小正醸造株式会社、 えや稲刈り、芋畑の整地や畝づくりと 楽部」。米麹の原料となるお米の田植れました。保護者会の名前は「米米倶

オリジナルの焼酎ラベルを制作しまその間に生徒たちは美術の授業でに瓶詰めされて学校に届けられます。 届けたあと寝かした焼酎は2月下 「撹拌」を繰り返し、「蒸留」まで見 たちで分担して行います。「仕込み 焼酎工場で行う仕込み作業も生徒

は「焼酎づくりに関わってくださっが手渡されます。生徒たちの感想に人1人に卒業記念となる「My焼酎」 3月の卒業式、卒業する生徒たち1

> ぐには「My焼酎」を飲むことがで ありました。卒業しても生徒たちはすた方々に感謝したい」という言葉が づくりに関わ きません。成人になった生徒たちと 緒に焼酎が飲める日を、この焼酎 った皆さんも楽しみに

されています。 文部科学大臣より優良校として表彰 このキャリア教育活動が評価され これを指導していくことを「キャリ を見出していく連なりや積み重ね」、の役割の価値や自分と役割との関係 ア教育」としています。日吉中学校で

> かりとなれば幸いです。生徒たちが成開く手助けとなり、地域活性化の足掛 酎』を飲める日を楽しみに、今後も人を迎えた時、一緒にこの『My: の個性を理解し、主体的に進路を切りが生徒たちに夢や希望を持たせ、自他 活動を継続していければと思 心もこ 焼



▲ 卒業式でMy焼酎を掲げる卒業生(H2<u>8.3)</u>。 左端が久士目教諭。



指導してきました。平成27年12月には、の意義、大変な作業に耐える忍耐力を践し、焼酎を完成させる達成感や勤労はキャリア教育としてこの活動を実 さまざまな役割を果たす過程で、自ら文部科学省では「人が、生涯の中でしていることと思います。 この「My焼酎づくり こっの体験でいる。

ていた久士目真弓教諭は

す。焼酎の製造には地元の小正酒造穫まで、作業は地域の労働力で行いまセンガンの苗を提供。植え付けから収地域の方がサツマイモの品種コガネ地区内にある休耕地を借り受け、 区では6年前から地域のオリジナル数335戸、人口約750人ほどの地ています。日吉地域の日新地区。世帯 生協働の事業として始まりました。 焼酎の銘柄は「日新」。地区振興計画 焼酎を作っています。このオリジナル づくり事業は、休耕地を利用した共 に基づいて行われているこの焼酎 新地区公正

▲ 地区のオリジナル焼酎「日新」を抱える今別府館長。

も地域住民で行います。小正酒造の指導のもと仕込みの作業小正酒造の指導のもと仕込みの作業キロ、米麹100キロを持ち込み、株式会社が協力。収穫した芋500

で4232ヘクタ

日置市には平成27年

ノールの農地がありは平成27年度末時点

本ほど。間を経て完成した焼酎は毎年220 6月の植え付けから約8カ月の期

「日新」のラベル貼りも地域の手作業

性化に結びつける取り組みが行わ

この「遊休農地」を活用し地域活

用の状況についての調査」)。

なっています(「平成27年度農地の利 が耕作していない「遊休農地」

ールは、農地としての利用は可能だ

しかし、そのうち54



ることのできる活動として今後も続れます。日新地区の今別府館長は「地域の皆さんからも喜んでもらっていば住民の方から注文を受け付け配ら区住民の方から注文を受け付け配ら けていきたい」と話しました。

い」と話しました。 焼酎で、飯牟礼を広く情報発信しのシンボルである矢筈・諸正の名前

た

0)

飯牟礼地区の新田館長は

「飯牟

定です。んで収穫などを行い来年には完成予付けが行なわれました。地域の皆さ

ています。 造株式会社に依頼してあります。の製造は市内の酒造会社である西酒と「諸正」。この両山名を冠した焼酎 牟礼山の大おに」 を計画しました。その名は、民話 視野に地域のオリジナル焼酎の製造 登山道が開通し、にわかに活気づいて 地域オリジナル焼酎の製造を計画し います。地区では交流人口への対応を 地では、今年の春に矢筈・諸正岳の、のどかな茶畑の風景が広がるこいます。430世帯、人口約100 方、伊集院地域の飯牟礼地区でも にまつわる「矢筈\_

どの遊 近休農地を利用して芋苗の1十の6月、地区にある130



▲ 飯牟礼地区のオリジナル焼酎「諸正」「矢筈」。 後方にそびえるのが矢筈岳。

日置市日新地区公民館

共生・協働地域づくり推進事

地域活性化

1 到

# 地域の雇用創出に期待

### しまうまプリントシステム株式会社立地協定調印式

集院地域の清藤工業団地で操業しているしまうまプリントシステム株式会 社が団地内における工場増設に向け、市と企業立地協定を結びました。 協定の調印式は鹿児島県商工労働水産部次長の立会いのもと行われ、調印を終え ると三者は問い握手を交わしました。しまうまプリントシステムの辻本通孝取締 役管理本部長は「地域雇用を増やし、強い大きなしまうまとなって、日置市とともに 成長していきたい と話しました。工場増設による市との立地協定は今回で3回目で、



来年4月に着工され9月の操業を予定。工場はフォトブックの製造などに活用され15人の新規雇用を見込んでいます。



▲鹿児島銀行上村頭取の立会いのもと 両者が協定を結びました

# 認知症と共に生きる地域をつくる

### 認知症の方が安心して暮らせるまちづくり連携協定調印式

京都に本社を置くエーザイ株式会社と日置市が「認知症の方が安心して 暮らせるまちづくり連携協定 | を締結しました。これは市と包括的業務協 力協定を結ぶ株式会社鹿児島銀行の立会いのもと行われ、調印式では上村基宏取 締役頭取が立会人として出席しました。協定を締結したエーザイ株式会社の林 秀樹代表執行役は「市民の皆さまに認知症の正しい理解を促進し、認知症と共に 生きる地域づくりを支援していきたい」と話しました。エーザイ株式会社では全 国の自治体と協定を結び今回で65カ所目、鹿児島県内では初となります。この協

定により、エーザイが市の認知症への理解促進事業に情報や運営ノウハウを提供するほか、市と鹿児島銀行で行ってい るオリーブ事業に関連し、認知症を含めた地域住民の健康維持をテーマにしたオリーブオイルの成分を分析するなど の取り組みが行われる予定です。

# 警察との綿密な連携を図る

### 暴力団排除措置等に関する協定

置市暴力団排除条例に基づき、日置市と日置警察署が協定を結びました。 これは市と警察が協力し密な連携を図ることにより暴力団の排除を推進 し、市民の安全で平穏な生活の確保を図ることを目的としています。調印を終え、 察署の上村国彦署長は「暴力団は社会に対する大きな脅威。警察としても 重要課題です。今後は互いの情報を共有し緊密に連携していきたい と話しました。 日置市ではこれまで「建設工事等暴力団等排除措置協定 | などの協定を日置警察



▲握手を交わす宮路市長と上村署長

署と結び、平成24年には「日置市暴力団排除条例」を制定しています。また、今年9月には「市が行う契約からの暴力団 排除措置に関する要綱」を制定するなど、暴力団排除措置についてさまざまな取り組みを行っています。



▲自治体と生協が結ぶ 県内初の協定になります

# 安心して暮らせる地域のために

### 地域における見守り活動に関する協力協定

と生活協同組合コープかごしまが「地域における見守り活動に関する協 力協定 | を結びました。これは生協職員が地域見守りサポーターとなり、 配達の際に地域の高齢者や子どもの異変に気付いた場合、速やかに市の担当部署 に連絡するなど、地域の要支援者に対して相互に協力して対応、支援するという ものです。生協が自治体とこのような協定を結ぶのは県内で初めて。協定の締結 について生活協同組合コープかごしまの松薗孝夫理事長は「安心して暮らすこと のできる地域をつくっていきたい | と話しました。日置市はコープかごしま組合 員の世帯組織率が56.4%と県内で最も高く、市内では9台の宅配車が配達を 行っています。

# <sup>8/</sup>26

# 日ごろの訓練の成果を発揮

## 鹿児島県消防操法大会

夜、市民の生命財産を守る消防団員が、操法の技術を競う鹿児島県消防操法大会が東 市来地域の鹿児島県消防学校でありました。この大会は2年に1回開催され、県内に ある11支部から小型ポンプの部、ポンプ車の部それぞれ11チーム143人が出場しました。 日置市消防団は4方面団18分団で組織され、552人の団員が日々訓練を重ねています。 その中から市大会、支部大会を勝ち抜いた東市来方面団中央分団(小型ポンプの部)と吹上 方面団中央分団(ポンプ車の部)が本大会に出場しました。日置支部代表の両分団員は一糸 乱れぬ動きでホースを操り63m先にある火点の標的めがけ放水しました。審査は、ホース の延長時間や規律の正しさが採点対象となります。結果、上位入賞を果たすことはできな かったですが、炎天下の中、見事な操法を披露。吹上方面団中央分団で指揮者を務めた山野 猛さんは、「ミスがありいつも通りの操法はできませんでしたが、この大会に出場できてう れしかったです。」と話しました。



▲規律正しく 正確な放水を披露



▲会場を訪れた方に日置市をPR

# ふるさとがアキバに集う!!

### 第2回全国ふるさと甲子園

本全国から選抜された55団体が「行きたいまちNo.1」の座を賭け てアピールを行う「第2回全国ふるさと甲子園 |が東京秋葉原のア キバ・スクエアで開催されました。これは、映画やテレビなどのロケ地と なった全国の自治体が対象となり、吹上地域の千本楠が大河ファンタ ジー「精霊の守り人」のロケ地となった日置市も初参加しました。会場で はグルメ特産品としてソマモンドや伊集院まんじゅう、日置茶等を出品 し日置市をPR。また、日置市の土産品や特産品の試食や試飲を多くの方 にしていただき、「珍しい | 「おいしい | との言葉が多く聞くことができま

した。当日は2千人を超える来場者があり、お目当ての特産品を求めて行列もできるほど。1時間ほどで売り切れになる 店舗もあり、終日活気にあふれました。

# こけけ王国で熱戦!

# こけけ旗争奪ソフトボール選手権大会

休み最後の休日、東市来総合運動公園で| こけけ旗争奪第1/四南九州小学生選抜ソフトボール選手権大会」が行われました。大会は 日置市観光協会の主催で行われ、県内外各地区の予選を勝ち抜いた24 チームが出場。鶴丸ソフトボールスポーツ少年団の中間大翔主将が元気良 く選手宣誓を行い、熱戦の火蓋が切られました。30度を超える真夏日にも 負けず、決勝トーナメントに勝ち進もうと真剣な表情で白いボールを追い かけます。各コートの予選リンクでは随所で好プレーやホームランも見ら れ、訪れた観客や応援団から大きな拍手が送られました。姶良地区代表の



吉松(左上)、湯田(右上)、上市来(左下)、松山(右下)

吉松スポーツ少年団との決勝を戦ったのは地元の湯田ソフトボールスポーツ少年団。ホームランやエラーなどで失点を許 し、1対7で敗れ準優勝となりました。

優勝 吉松ソフトボールスポーツ少年団(姶良地区)

2位 湯田ソフトボールスポーツ少年団(日置地区)

3位 上市来ソフトボールスポーツ少年団(日置地区) 3位 松山ソフトボールスポーツ少年団(川辺地区)



戦国時代の猛将・島津義弘。関ケ原の戦いでの敵中突破が特に有名ですが、もちろん南九州各地にも ゆかりの地がたくさんあります。ゆかりの深い3地域を巡りながら、義弘公のルーツや家族、 物語に触れてみませんか。

----2,000円/1人 (バス料金・昼食代・保険料含) 案内人……東川隆太郎 定員------25人 (NPO法人かごしま探検の会) (各コースそれぞれ)

申込締切 10/28(金)

8:45 鹿児島中央駅(集合場所①)

10:20 平松城跡石垣

11:40 蒲生御仮屋門 蒲生の大クス

12:30 昼食(らびゅー)

14:00 花園寺跡庭園遺構

14:30 古帖佐焼宇都窯跡

15:40 精矛神社

【申込方法】

住所、氏名、性別、

17:10 鹿児島中央駅

### 湧水・えびのコース 11/24(木)

申込締切 11/3(木)

11/29(火)

8:15 鹿児島中央駅(集合場所①) 8:45 鹿児島中央駅(集合場所①) 9:30 栗野中央公民館 (集合場所②) 9:30 伊集院文化会館 (集合場所②)

9:35 勝栗神社

10:00 松尾城跡

11:15 飯野城跡

11:50 昼食(山椒茶屋)

13:00 えびの市歴史民俗資料館 14:00 首塚·大刀洗川 (木崎原古戦場)

14:30 三角田·六地蔵燈

15:10 加久藤城跡

16:10 栗野中央公民館

17:20 鹿児島中央駅

### 日置コース 申込締切 11/8(火)

CIVIC NEWS

縮小版

弘ツ

公

を

巡

る

三州

同

盟

0

10:00 伊作亀丸城跡 10:30 大汝牟遅神社(千本楠) 11:10 天昌寺跡

11:50 昼食(江口蓬莱館) 13:10 美山散策

14:20 一宇治城跡

15:00 妙円寺 15:30 徳重神社

16:00 島津義弘公銅像/

日置市観光案内所

16:20 伊集院文化会館 17:00 鹿児島中央駅

【申込先】魅旅「義弘公を巡る三州同盟の旅」係 はがき 〒892-0816 鹿児島市山下町17-5 **FAX** 099-225-8761

※広募多数の場合は抽選のうえ決定します (締切日1週間程度をめどにご連絡します)。

ツアーに関するお問い合わせ NPO法人かごしま探検の会 TEL 099-295-3757

はがきかFAXでお申し込みください。

電話番号(当日連絡がとれるもの)を明記の上、

三州同盟会議(日置市・えびの市・湧水町・姶良市)

平成27年8月の台風被害により破損した

今回、設置された投てき競技用ゲージは、

なお、ゲージを利用する際は、大人2人以

スポーツくじ

私たちはスポーツ振興くじ

助成を受けています。

### 商工観光課 商工観光係からの お知らせ



# お問い合わせ先

社会教育課スポーツ振興係 TEL 248-9434

# 縮小版

投てき競技 伊集院総合運動 用 ゲ

ジ に い

スポーツ振興係からの お知らせ

7

# CIVIC NEWS

社会教育課

# 太鼓の音が鳴り響き矢旗が舞い乱れる

### 伊作太鼓踊

の終わりに打ち鳴らされる太鼓の音が今年も吹上地域に響きわた 🔽 りました。毎年8月28日から2日間かけて行われる県指定無形民俗 文化財「伊作太鼓踊」。今年は日曜日ということもあり、神事が行われる 南方神社には多くの見物客が集まりました。吹上地域の6つの保存会が持 ち回りで奉納するこの踊り、今年は中之里保存会が奉納。踊り手は矢旗を 担ぎ勇壮に舞う「平踊り」が22人、鉦を打つ「中踊り」4人で、平踊りには昨 年日本に来たアメリカ人のALT、マットさんも参加しました。天気が心配さ れるなかの開催でしたが、中之里保存会の大木下光会長は開催にあたっ



▲踊りのクライマックス「引き」

て「とにかく最後までやり遂げたい」と力強く話しました。踊り手たちはこの2日間で吹上地域の30カ所以上で奉納しま す。少し天気が崩れることもありましたが、伊作太鼓踊は今年も勇壮に奉納されました。

▲ペタンク競技の様子。 銀色の硬球を互いに投げ合います。

# 元気あふれる高齢者スポーツの祭典

### 日置市高齢者クラブ連合会ゲートボール・ペタンク大会

置市高齢者クラブ連合会のゲートボール・ペタンク大会が吹上浜 公園の多目的広場とゲートボール場でありました。この大会は 毎年行われ、ゲートボールが12回目、ペタンクが5回目の開催になりま す。各地域の予選を勝ち抜いた代表のチームが、2つの競技で熱戦を繰 り広げました。背筋がピンと伸びた、年齢を感じさせない元気な選手の皆 さんが機敏な動きで試合を進めていきます。参加選手で最高齢となる91 歳の東国広さんは「体が元気な限りはゲートボールを続けていきたい」と

話しました。ゲートボールで優勝したのは東さんの所属する伊集院Dチーム。ペタンクは日吉チームが優勝しました。 ゲートボールは10月28日に県大会が行われ、この大会を勝ち抜いた上位2チームが出場します。

# 夢を持つことの大切さを子どもたちへ

# 妙円寺小学校「夢づくり事業」

に向かって頑張ることの大切さを感じてほしい。伊集院地域の 妙円寺小学校で行われた「夢づくり事業」。頑張って夢を叶えた 方々を招き、講演会が行われました。10日はドイツを拠点に音楽活動を 行っている有元裕子さんが講演。クラリネット奏者のトーマス・リントホル ストさんとともにピアノによるデュオ演奏を行いました。有元さんは鹿児 島大学を卒業後、ドイツに留学。ドイツ国家演奏家資格試験に合格し、 現在、デトモルト音楽大学で講師を務めています。演題は「壁ではなく ドアだった!]。壁だと思い挑戦することを諦めるのではなく、ぶつかって みればドアのように開くものだと話しました。また、15日に講演を行った のは、自身が妙円寺小学校卒業生だという大久保毅さん。鹿児島ユナイ



▲講演の中では演奏やプロの技を披露し 子どもたちと交流しました。

テッドFCの初代監督で現在鹿児島ユナイテッドのアカデミーダイレクター兼U-18監督を務めています。大久保さん は妙円寺小学校時代にサッカーと出会い、厳しいプロの世界で監督として第1線に立ち続けていました。途中であき らめずチャレンジすることの大切さや逆境に立ち向かう勇気を子どもたちに伝えました。バスケの選手や医者になりたい という夢を話す妙円寺小学校の子どもたち。希望に満ちた目で先輩方の話に耳を傾けていました。

# 日置市子ども医療費助成制度について

平成28年10月から 子育で世帯へ 安心して子育でができる環境づくりを一層推進するため、 子ども医療費助成制度の助成対象年齢を拡大します。



# 医療費助成対象年齢が「中学校卒業まで」に拡大されます。

平成28年10月診療分から、助成対象が

小学校卒業まで(12歳に達する日以降の最初の3月31日)から

中学校卒業まで(15歳に達する日以降の最初の3月31日)に拡大されます。

# 助成金額や助成方法などは、これまでの制度内容と変更はありません。

助成金額

平成28年10月診療分から保険診療による一部負担金の全額を助成します。

助成方法

県内の医療機関等の窓口で健康保険証と併せて受給資格者証を提示していただき一部負担金を支払った後、最短で約3カ月後に、登録された金融機関の口座に振り込みます。

振り込みの際には、『子ども医療費助成金支給決定通知書』が届きます。

県外で受診された場合や受給資格者証を提示せずに受診された場合は、医療機関の発行する保険診療点数・保険内負担金が記載された領収書等(レシート不可)を持参のうえ、市役所窓口での手続きが必要です。

申請期限は、診療を受けた日の属する月の翌月から起算して6カ月以内となりますのでご注意ください。

# 制度改正に伴う手続きについて

今回の制度拡大により、新たに助成対象となる子どもについては、受給資格の登録が必要です。

1. 手続きが必要な子ども(申請書の提出が必要です。)

中学校1·2·3年生(H13.4.2~H16.4.1生まれ)の子ども

子ども医療費の助成を受けるには、

あらかじめ『子ども医療費助成金受給資格者登録申請』が必要です。

※申請書の提出がない場合は、受給資格者証の発行はできません。

※申請の受付は随時行いますので、申請がお済みでない方は早めの申請をお勧めします。

# 2. 手続きが必要でない子ども(H16.4.2以降生まれ)

- ① 子ども医療費助成を受けている子ども
- ② 生活保護など、その他の医療費扶助を受けている子ども ※出生や転入等で新たに受給要件に該当する子どもについては、 別途手続きが必要です。
- 3. 申請がお済みの方で登録事項の変更、紛失があった場合は手続きをお願いします。
- ① 受給資格者証に登録の氏名、住所、健康保険証が変更となった場合
- ② 振込先の金融機関の変更
- ③ 受給資格者証を紛失、破損、汚損した場合



【お問い合わせ先】日置市 健康保険課 保健予防係 TEL. 099-248-9421(直通)

- ホームページ

http://www.city.hioki.kagoshima.jp/modules/content007/index.php?id=44



# CIVIC NEWS

# 湯之元温泉10か所巡って賞品GET!

湯之元温泉のさまざまな温泉を知ってもらおうと「湯之元温泉入浴マラソンスタンプラリー」を開催しています。湯之元温泉街の事業者らで結成された「湯之元温泉同湯会」が初めて企画。公衆浴場やホテル、旅館など湯之元の10か所の温泉に入浴した方の中から抽選で豪華賞品を贈呈します。達成者にはもれなく「湯之元温泉オリジナルタオル」をプレゼント。秋が深まるこの季節に温泉を巡って心と体をリフレッシュしてみてはいかがでしょうか。

### 【参加方法】

- 1. 各対象施設、湯之元駅、湯田地区公民館、東市来支所で 配布している台紙を入手
- 3. スタンプがすべて埋まったら 台紙を湯田地区公民館へ 台紙と交換で商品をお渡しします (回収した台紙は11月23日に行われる 「湯之元温泉の日」の抽選券になります)

【期間】 11月20日(日)まで

主催: 湯之元温泉同湯会協力: 湯田地区公民館

# お問い合わせ先

湯之元温泉同湯会事務局

(湯田地区公民館内) TEL 274-2863

<b>의限り。</b>	
《対	象施設》————
営 9時~22時 旅館 やまさ <mark>料</mark> 大250円 休 第2·第3火曜	営 6時~21時30分 元湯·打込湯 料 大130円 休 9月1日
宮   9時~22時   湯之元   温泉センター   料   大150円   休   無休	営 6時~22時 田之湯温泉 料 大150円 休 第2火曜日
宮 10時~21時 旅館 遠見 料 大300円 休 無休	対でみの湯   一部   19時~23時   23時   23時   23時   24   24   25   25   25   25   25   25
ゆかいだ温泉 ウれづれの湯 休門 大500円 休 毎週水曜日	営 8時~21時 そのがしら荘 <mark>料</mark> 大200円 休 無休
宮 5時15分~21時 ゆわく温泉 料 大100円 休 第3木曜日	営 11時~21時         えぐち家       毎月第3月曜日は16時~         料 大500円

CIVIC NEWS 縮**小版** 

入浴マラソンスタンプラリ

in湯之元温泉ノラリーについて

東市来支所地域振興課 自治振興係からの お知らせ

CIVIC NEWS 縮小版

TIIIT

ニテ

1

# ~スポーツの秋~ チェスト伊集院に参加してみませんか?

チェスト伊集院では、メンバーでさまざまなことに取り組んできました。そのなかで、若い世代、とくに若い女性の運動不足という点に着目して研修を重ねてきました。なぜその世代が運動不足なのか?どうしたらそれが解消できるか?多くの人と話し合いを重ねていくなかで、いろいろなことがわかってきました。



運動ができない理由

・仕事・子育て・時間がない・継続できない・体力に自信がない・新しい1歩を踏み出せない・何をしていいかわからないなど

運動ができている人の理由

·検診の結果、やらなければならないという必要にかられた。 ·年齢とともに衰えを感じるので。

・家族のためにも、いつまでも元気でいたいから。

どのような運動をやってみたいですか?

・ウォーキング・トレーニング・テニス・ジョギング・水泳・卓球・ヨガ・ダンス など



このような結果をみて、チェスト伊集院が取り組むべきことが見えてきた気がします。運動を続けるにはしっかりとした目標と強い意志を持つこと。運動を継続していくことでどんどん自分が変わっていきます。チェスト伊集院では10月より「初心者向けジョギング教室」を開講しています。この機会に体を動かしてみませんか?

# 問い合わせ先

チェスト伊集院 TEL 090-3884-2277

-伊集院につい

社会教育課 スポーツ振興係からの お知らせ

CIVIC NEWS

# 平成28年度 防火ポスター コンクール

9月13日に平成28年度防火ポスターコンクールの審査が行われ、 市内小中学校から応募された96点の中から受賞者が決定しました。 受賞者を紹介します。(敬称略)

### 小学校低学年の部(1~3年生)



美山小学校 1 年 松島こころ

### 小学校高学年の部(4~6年生)







が円寺小学校3年で伊倉小春



中学生の部は、 応募作品が少なく、 銀賞以下は該当作品が ありませんでした。 来年は多くの応募を お待ちしております。







作品審査の様子

# 消防団員募集!

消防団とは非常勤の特別地方公務員で、一般市民により構成されており、強い使命感と郷土愛、 そして助け合いのボランティア精神で市民の生命・財産を守っています。

日置市消防団の定数は613名、平成28年8月1日現在554名で59名不足しています。

日置市消防団は団本部と東市来・伊集院・日吉・吹上の4方面団に分かれ、さらに18の分団へ分かれています。定数の足りている分団は伊集院方面団の2分団(中央東分団・中央西分団)だけで、その他の方面団は人員不足となっています。





消防ポンプ操法支部大会



小型ポンプ操法の部 優勝 (東市来方面団 中央分団)



ポンプ車操法の部 優勝 (吹上方面団 中央分団)

# 秋の全国火災予防運動

# 消防 ひおき

# 平成28年11月9日~11月15日

これから冬にかけて空気が乾燥し、火災が発生しやすい気象条件になります。 この運動は、火災が発生しやすい気候となる時期を迎えるにあたり、 火災予防思想の一層の普及を図り火災の発生を防止し、死者の発生を減少させ、 財産の損失を防ぐことを目的として実施するものです。

# 命を守る7つのポイント

# 3つの習慣

- 1. 寝たばこは、絶対やめる。
- 2. ストーブは、燃えやすい物から 離れた位置で使用する。
- **3.** ガスコンロなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。

# **4**つの対策

- 1. 逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する。
- 2. 寝具や衣類からの火災を防ぐために、防炎製品を使用する。
- 3. 火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器を設置する。
- 4. 高齢者や体の不自由な人を守るために、 隣近所の協力体制をつくる。

# 住宅用火災警報器について

住宅用火災警報器は、火災の未然防止や早期発見、早期避難に非常に高い効果があります。 鹿児島県では、住宅用火災警報器の奏功事例が平成28年7月までに207件あり、200件 以上が全焼火災を免れています。

大切な命と財産を守るために、設置されていないご家庭はぜひ設置しましょう。

地 域	設置率
東市来町	76.3%
伊集院町	83.7%
日吉町	91.3%
吹上町	87.1%

住宅用火災警報器の電池交換時期は、10年を目安にしていますが、 10年を経過すると住宅用火災警報器本体も老朽化により 誤作動を起こす可能性がありますので、 新しい住宅用火災警報器の購入をお勧めします。



# 重大な消防法令違反の建物を公表する

# お知らせ

# 違反対象物の公表制度の案内

「違反対象物の公表制度」は、建物の利用者の方が、自ら火災危険に関する情報を入手し、安心して建物を利用することができるよう、重大な消防法令違反のある建物をホームページ等で公表する制度です。 日置市では平成30年7月までに運営を開始する予定です。



消防本部による 立入検査 重大な 消防法令違反 違反を 公表する旨を 関係者に通知



13 Hioki City Public Relations 2016.10 <br/>
2016.10 広報ひおき 12

# 日置市青少年リーダー研修事業

# 「チャレンジ霧島」





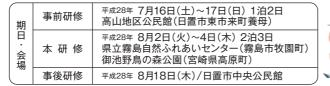
牛乳パックが燃える火力だけで調理 できる「かんたん焼そば」を教えても らいました。

尾木場集落の棚田について、野上操 さんが詳しく教えてくれました。



「人の命」を救う仕事であり、ロープを使った降下訓練などを見せて くれました。

### 《活動目標》 1. あいさつ 2. 時間を守る 3. 整理整頓 ※KYTの実践





登りはとても大変だったけど、頂上についた時は「やったー、着い た一、みんなで登ってこれた一」といううれしさでいっぱいでした。



日置市教育委員会では基本目標「夢をもち あしたをひらく 心豊かな人づくり」のもとに、「郷土の教育的な伝統や 風土を生かした『風格ある教育』の推進」を目指す方向として青少年教育の充実を図っています。

その後に、念願のバーガーショップに行きました。

私の胃袋は、日本人にしては、大きい方だから、

アメリカの食事の量は大歓迎でした。気づくと、マ

ザーよりもたくさんの量を食べていたから、自分

アメリカのおいしい食事は、止まりませんでした。

でも、これはやばいぞ…と思いながらも、やはり

るボートに乗りに湖まで行きました。私のファザー

は、驚くことに、ボートとヨットを持っていて、どちら

も運転してみました。ファザーが、丁寧に、運転の

仕方を教えてくれました。ヨットは、常に風向きを考

かったが、ボートは、まるで車を運転しているかの

ように、すいすい進んだから、楽しかったです。どち

氏 名: 吉村 碧衣(県立甲南高等学校1年)



は、今回のホームステイを通して、数多くのこくると、私が行きたいところに連れていってくれまし終わると球場に降 をつくって帰ってきました。

私のホストファミリーは、マザーのMindy、ファ ザーのKevin、シスターのLeanna(7歳)とブラ し、ホストシスターやブラザーは海の中で楽しそう 構、規模が大きく ザーのAdam (6歳)とシスターのEmily (4歳)の に遊んでいたから、"アメリカの子どもは、こんなに 5人家族でした。

今回のホームステイを通して学んだことは、ま ず、自己主張の大切さです。私は、到着初日、ホス 局、ホストシスターたちが遊んでいるのを、ひたす らで感じられた日だなあと思いました。とても良い トマザーから、「これからのホームステイ中に、あな たはどこに行きたいですか。」と聞かれました。しか し私は、緊張して質問に答えることができず、マ ザーとファザーも、あらら…、と困ったように苦笑 いしてしまいました。私は、マザーとファザーを困ら せてしまったと思い、悲しくなりました。

また、日本語が通じない地に行ったことで、しだ いに私の不安は増し、そして、予想以上に現地の 英語が速く、うまくホストファミリーの会話が聞きと れなく、初めは孤独感をとても感じました。しかし、 誰も守ってくれる人がいないこの地だからこそ、自 分でなんとかしなくてはならないという責任感を 強く抱くようになりました。そして、私はマザーの 「どこに行きたいか」という質問に答えるため、"行 きたいところリスト"をつくり、緊張しながらマザー に渡しました。すると、マザーが「ありがとう。ずっ



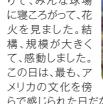
と、これがほしかっ たわ。」と言って喜

んでくれ、私は渡し てよかった、自分は あっていたんだ、と 自信を持つことが

らとも、日本ではめったに、体験できないことだった ため、貴重な体験になり、良き思い出になりました。 3回目の週末は、メジャーリーグを観にサンフラ 帽子を借りて、ノリノリで行きました。スタジアムに 着くと、すごく盛り上がっていました。私も、最初は 場の雰囲気に圧倒されましたが、時がたつにつれ て、どんどんなじんでいき、最終的には、エンディン

ら眺めていました。

た。 まず、1回目の週末は、ホストファミリーで、 りて、みんな球場 ビーチに行きました。アメリカは、日本よりも寒く、に寝ころがって、花 特にビーチは風も強く、とても寒かったです。しか 寒さに強いのか…!"と驚きました。私も遊びた かったのですが、寒さにはどうしても勝てなく、結



思い出になりました。 また、流れ星が見える日に、家族で夜に外に出

て、みんなで流れ星が見えるのを待ちました。とて も寒かったけど、流れ星は、日本で見たものより も、とても大きくて感動しました。そして、マザーは この3週間で、私の「行きたいところリスト」をす べて達成し、それ以上の所へ連れて行ってくれ そして2回目の週末には、ファザーの趣味であ ました。沢山の思い出をあたえてくれたファミリー には、言葉にならないくらい、感謝しています。

そして、このホームステイを通して、みなさんに 自信を持って言えることがあります。それは、「過去 を振り返ってばかりではいけない。"今"を見ること えながら、運転しなければならなかったため、難しが大切。」ということです。

私は、滞在中、さみしくなると、すぐに日本だっ たら…ああなのに、こうなのに…と、ずっと、日本の 事を考えていました。しかし、"今"を見てみると、 日本ではできない体験をたくさんすることができ ました。このことを通して、もし、壁にぶつかったと ンシスコまで行きました。私は、マザーのTシャツと しても、"今"自分にできる精一杯のことを考えて、 行動にうつそうと思います。

本当に、たくさんの思い出をくれた、ホストファミ リーと、アメリカまでのお金を出してくれた両親や 市の方々に、深く感謝し、アメリカで学んだことを グの歌をみんなと一緒に歌いました。また、試合が日常生活に生かしていきたいと思います。





美術協会」発足のきっ

▲ 東條新一郎氏 出展予定作品「HANA」

として日置市が

ともっと発展することを願っ

の方からも作品を募集し思っています。美展もい

つか公募と

、芸術の裾野を広げ、〝芸術のまち〟公募というかたちをとって広く市民

7月15日、日置市内の絵画や工芸など、さまざまなジャンルの美術に携わる方々が集まり「日置市美術協会」が発足 しました。洋画家の東條新一郎氏をはじめとして会員数は35人。市の美術・書道分野の発展交流を促し、市民の豊かな心 を育むことを目的としています。この協会の企画により「第1回日置市美展」が開催されることとなりました。こ の開催にあたり、日置市美術協会会長の東條新一郎氏にお話しを伺いました。

ょす。これがひと「日置市には1

ひとつの大きな求心力となったのではなれば400年の歴史をもつ薩摩焼の里・美力

Ш

10月

日月火水木金土

2 3 4 5 6 7 8

9 10 11 12 13 14 15

16 17 18 19 20 21 22

23 24 25 26 27 28 29

30 31

日置市に芸術家が多いのは何故だと思われますか?

きだと思 い作品を創る方が身近にいるんすごい先生方ばかり。見に来らることができるはずです。私自な 「日置市 「プロの方々の作品が並びます。深 が ます からの活動につい 芸術の 。そこが最も見て ま ちゃ いるんだなと思うはずです。それに来られる方も、日置市にはこん 、私自身名前を見 ただきた 盛り 味 上がっ わ だだ「お ところで のある: お くれ っそれは驚い はこんない と思う ればと

あふれて うか。また、日置市は都市にも近く、吹上 日置市美展の見どころは? ます。 家たちにとって日置市は魅力的ます。私自身も外から来て日置市 一砂丘など美. にア たと思いまり工を構えい自然に いでしょり

ぜひ見に来て 激となり、互いの向上を促するた、さまざまな分野の芸術が いただ うのは敷居が高いものに感じる いて美術を身近に感じて たくさんの先生方が 一堂に会すことで、 なると思って らつ かも ただきたい 、我々自な ゃ います れませ 身の

ん。

おうと: 市で皆さん には有名な先生方がたくさん もって社会に還元し 合つ 「美術鑑賞とい 「私と彫刻家の ます。そこでは2年前から盲学校で絵や かし、地元には たのが始まり いう活動をして 美展の目的とい 0 作品展を開催できな うのは何ですか? した。お互 ます。 と考えたのです。調べてみれば日置市 いらつ 。日置市でも何かできな 鹿児島県の美 (1 美術で得たもの しゃ かと考えたの いま した。そこで日置 のがきつ 触れてもら のを、美術をないかと話

# 日置市美展

会 期 10月15日(土)~23日(日) 間 月曜~土曜 8時30分~18時 時 日曜 8時30分~17時 会 場 日置市中央公民館1階ロビー

入場料 主催 日置市美術協会

後援 日置市·日置市教育委員会 日置市商工会・(株)南日本新聞社

出展作品ジャンル 洋画・日本画・版画・書道・工芸 彫刻・デザイン

イベント

開会式 10月15日(土)9時30分~10時 ギャラリートーク 土曜・日曜 10時~・14時~ ※23日は10時からのみ ※それぞれ30分程度

# 日置市美術協会会長·洋画家 東條新一郎氏 国画会会員 鹿児島県美術協会会員 南日本美術展 第8回パリ賞受賞 ARTHALL天文館画廊 主宰

**15** Hioki City Public Relations 2016.10 2016.10 広報ひおき 14

# 薩長同盟のあゆみ

ます。

龍馬と小松にとって、

この時

開けることに成功します

近代日本は薩摩と長州

奉還を主導。

新し

い時代の幕を

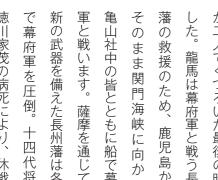
テラを贈ったとい

う伝承もあり

土佐藩とともに大政

に行く前には弁当がわりにカス

# 新しい時代へ



強く豊かな国が実現

同盟があったから

が二人でくつろいだ最後の時で 新の武器を備えた長州藩は各地 山社中の皆とともに船で幕府 龍馬は幕府軍と戦う長州 薩摩を通じて最 十四代将軍 鹿児島から (1 され 崩壊 を といえます。その立役者こそが 同盟から二年足らずで幕府が 中心とした人々によって牽引

お わ



# **∠ ###**##| **>**

► 例 科 /			
・にんにく	40g	・オリーブオイル	50m
・長ネギ	1本	·一味唐辛子	108
·赤唐辛子	3本	·砂糖	108
・しらす	20g	·塩	108
・ごま油	30ml	・しょうゆ	70m



レシピ提供 薩摩仏蘭西 Loire-ロワール-日置市伊集院町徳重28 TEL 272-626



摩藩士の定宿であった伏見の寺

 $\mathcal{O}$ 

坂本龍馬は薩

なり

ŧ

たが、

この戦

いで

幕府

屋で奉行所の役人

か

ら襲撃

ま

す

 $\mathcal{O}$ 

宿

は

龍馬

▲小松帯刀は日吉にある園林寺に眠る

(伊集院出

身の薩摩藩士)が亡

が襲撃される四年前、

有馬新七

くなった場所です

傷を負った

療養することになり 霧島において妻 小松や西郷のすすめで、鹿児島 龍馬は、薩摩の藩邸に逃げ込み 松帯刀も霧島温泉で療養して 龍馬夫婦が高千穂峰登山 お龍とともに まし た。

倒すことを主張する勢力もあり 薩摩藩は武力をもって幕府を 心とした国政に移るよう模索

徳川 中 幕府を中心とする国政を維持す 張する薩摩藩は慶喜と対立し Щ は龍馬とともに平和裡に天皇を ることは困難と考えます。 内家などと会議を開きま 川慶喜は、 薩摩島津家や

権威は低下 幕府を牽引することになった 長州藩の赦免を主 土佐

### しらす入り食べるオリーブオイル

- にんにく・しらすをみじん切り、長ネギ・赤唐辛子は小口切り にする。
- 🕗 それらを鍋に入れ、ごま油、オリーブオイル、一味唐辛子を加 えて火にかける。
- 砂 沸騰してきたら弱火にして2~3分おきます。
- 4 火からおろし完全に冷ます。
- 砂糖、塩、しょうゆを入れる。
- ※できあがったらビンに詰め冷蔵庫に保管。2週間ほどもちます。

### ※ごはんやパンにつけて食べるとおいしいです。

# International

# 私の見た「日置市」 心和む slow city

ヨロブン、アンニョンハセヨ! (みなさん、こんにちは) 韓国ソウル市出身の権孝純(クォン・ヒョスン)といいます。 韓国と交流をしている日置市で、日韓交流のために国際交流員とし て勤めています。日置市に来て4年目ですが、書面にて初めて皆さんにお

> 権孝純 (クォン・ヒョスン) さん 韓国出身

会いします。日本の生活は初めてではないですが、日置市に来た当初は慣れないことばかりでした。 1人の知り合いもなく、どこへ行くにも運転が必須で、街灯の少ない真っ暗なこの町に不便と違和感を 覚えました。しかし、この町は私の心和む場所となりました。知らない人にも笑顔で「こんにちは」と

あいさつしてくれる人々、胸がいっぱいになるほど美しい夕日と何度も見上げたくなるきれいな星空は感動をくれる。ちょっと車を 走らせばしゃれた隠れ家的お店に出会える。そして地元の新鮮な食材を使ったおいしいご飯が頂ける。何気ないことかもしれませ んが、このようなささいなことで幸せを感じます。いつも「早く、急いで!」と思っていましたが、今は「のんびり、ゆっくりと生きていこう」 と思うようになりました。日置市は私にこころの余裕を持たせる町なのです。心和むここ日置市で、これからも平凡な日常の中の幸せ と日置市の魅力を見つけながら毎日を楽しく過ごしたいと思っています。それでは、トマンナよ!(また会いましょう!)

日本から一番近い国、韓国。鹿児島からも直行便があり、約2時間で韓国の首都ソウルに着きます。ソウル市は韓国の 私の母国 北部に位置し、韓国の政治・経済・文化の中心地として役割を担っています。面積は日置市の2.5倍ぐらいですが、その 人口はおよそ1000万人 (韓国人口の1/5) の、人口密度が高い都市です。 そのため、高層マンションやビルがずらっと建っ ている風景がよく見られます。また600年の歴史を持っているソウルでは、昔~現在の韓国を感じることができます。

### 【韓国文化講座】

韓国について講話 + 体験ができる講座 です。定期講座ですが飛び入り参加も 可能です。ご希望の方はお問い合わせ ください

毎月第3水曜日 13:30~15:30

使うあいさつ

「안녕하세요」(アンニョンハセヨ)…こんにちは

「감사합니다」(カムサハムニダ)…ありがとうございます ※ カムサ = 感謝、ハムニダ = しますの意味。 日本語と韓国語は語順が一緒なので言葉を置き換えるだけです

# できる日置市の魅力



▲ ASEAN 諸国に見られるハラル認証マーク

「ムスリム」「ハラール」という言葉をご存知でしょうか。「ムスリム」はイスラム 教徒の事、「ハラール」とは、ムスリムが口にすることを許されている食事のこ とを称します。一般的なイスラムの教えでは、「豚」と「アルコール」を口に することを禁止していますが、その他の食品でも加工や調理に一定の作法が あります。また、ムスリムには「日に5回の礼拝」「人前で肌を露出しては いけない」などの戒律もあります。世界最大のイスラム人口を誇るインドネシ アは人口の9割近くがムスリムです。日本の総人口は2006年をピークに減少 に転じており、これから先、外需の取り込みが必要不可欠な時代になっていきま す。インドネシアをはじめとしたASEAN新興国は年々、著しい経済発展を 遂げており、それに伴って東南アジア中間層のインバウンド(訪日観光)が増 加しています。しかし、ムスリムの訪日観光が増えていったとして、「黒豚・焼

耐·温泉 | などを県の特産品や観光資源としている鹿児島県に、ムスリムを呼び込むことなど不可能に近いと思いません か。そう思っていたとしたら、考えを改めた方が良いかも知れません。日置市の特産品はほとんどがハラールです。「伊集院まん じゅう | 「湯之元せんべい | 「日置茶 | はもちろんの事、「アルコール〇の芋焼酎 | や「江口蓬莱館 | のような魚介類にこだわった食堂 野菜中心の古民家カフェも多く点在し、これらは動物・アルコールを使用していないという簡単な表記をするだけでムスリムを安心

させることができます。また、日置市内には家族風呂が多く存在し、温泉だって楽しむ ことができます。「日本の観光地といえば? |と尋ねると、多くのムスリムが「東京 |「大 阪」「京都」と答えます。それは有名な観光地だということ以外に、ムスリムが閲覧する 情報メディアに対して常に発信し続けているからです。受入側の準備も大切ですが、鹿児 島県や日置市の情報を現地向けのメディアに発信していく事も重要ではないでしょうか。

PROFILE 吉村 佑太 昭和58年生まれ。いちき串木野 市出身。伊集院高校卒。平成28年 7月より「地域おこし協力隊」と して美山に着任。



17 Hioki City Public Relations 2016.10



### おすすめ本紹介

# 今月のイチ押し!!!



池井戸潤/著 集英社/刊

100年以上続く老舗足 袋業者「こはぜ屋」の四代 目社長宮沢は、資金繰りに 頭を抱える日々。会社存続 のため、これまで培った足 袋製造技術を生かした新 たな事業を思い立つ。それ は「裸足感覚」を追求した ランニングシューズの開



ぺんぎんたいそう 齊藤槙/さく 福音館書店/刊

バラエティ番組「プレバト!!」で 人気の俳人・夏井いつきが一般か ら募集した句を題材にした添削実

例で、実作上の テクニックを指 南。脳科学者茂 木健一郎との 対談で俳句が 人生に役立つ ことを脳科学 的に開示する。



「ぺんぎんたいそう はじめるよ。 いきをすって~ はいて~」ぺんぎん

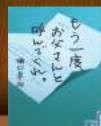
のユニークで愛らしい動きに合わ せて、一緒に体操しましょう。図書 館のおはなし 会で、盛り上 がった一冊。 ご家庭でも繰 り返し遊んで、 楽しく身体を 動かしてみま せんか。

## おすすめ本紹介

# さんと呼んでくれ。

樋口卓冶/著 講談社/刊

心をこめて大事に育ててきた一人娘を持 つ一郎。その一郎に突然届いた『お父さん検 定』の通知。差出人は亡き妻の母親からだっ



た。「あなたは、健康で すか。家事は出来ます か。娘の気持ちを分かっ ていますか。一つでも該 当しない項目がある場 合、親権は剥奪されま す。』数々の審査項目に 四苦八苦しながらも、 日々奮闘する一郎だっ

0~5歳 どもの味覚の育て方

とけいじ千絵/著 日本書院本社/刊

『毎日のごはんで、心・からだ・ 味覚の発達を促す』子どもの味覚を 育てるということは、「いろいろな 味のおいしさ」を知ること。大人の

旬



食事と一緒に 作る「取り分け 方式」の、苦手 な味を克服し ていけるレシピを紹介。味覚 の仕組み、味覚 ドも解説する。

# 「いざ読書。」 ~読書週間70周年~

ちょっとひと息

10月27日(木)から11月9日(水)までは 「読書週間」です。

期間中、図書館ではさまざまな行事を計画 していますので、ぜひご参加ください。 (日程等は、各図書館へお問い合わせください。)

● 中央図書館

「読書まつり」、「一日司書体験」、 「しおり配布」

● 東市来図書館 「読書の夕べ」、「一日司書体験」

「親子工作体験」

● ひよし図書館

● ふきあげ図書館

「赤ちゃんと大人のためのおはなし会」 「しおり配布」

# - イベント情報 ------

イベント名	日 時	場所	
みつばち文庫のおはなし会	10月22日(土)11:00~		
図書館友の会	10月25日(火)9:30~		
むぎばたけのおはなし会	10月26日(水)、11月9日(水)15:15~	中央図書館	
どようおはなし会	11月5日(土)11:00~		
こけけおはなし会	10月22日(土)14:00~		
読書の秋の夕べおはなし会	11月5日(土)18:30~	東市来図書館	
一般読書会	11月15日(火)9:30~		
おはなし会	11月12日(土)14:30~	日吉分館	
日吉成人読書会	11月16日(水)10:00~	口百分貼	
おはなし会(ぽけっとファンタジー)	10月22日(土)14:00~		
赤ちゃんと大人のためのおはなし会	11月5日(土)10:00~	ふきあげ図書館	
おはなし会・映画会	11月12日(土)14:00~ 映画14:35~		

図書館	開館時間	休 館 日	電話
中央図書館	9:00~19:00	毎週木曜日、9月29日(木)~10月6日(木)蔵書点検	273-6886
東市来図書館	9:00~18:00	毎週月曜日、10月28日(金)	274-9610
ふきあげ図書館	(土・日・祝) 9:00~17:00	毎週月曜日、10月21日(金)	245-1711
ひよし図書館		毎週月曜日、11月11日(金)	292-2001

# 図書館長のひとり言

### 『餅は餅屋』

図書館の本は多くの人に親しまれてい ます。それは、私たちにとって大きな喜 びです。しかし、たくさんの人の手に触 れるだけ本は傷みます。これは仕方のな いことです。本をチェックし、破損箇所 を修復するのも私たちの仕事です。

中には破れた箇所を丁寧に粘着テ で修理し返却される方もおられます。実 は、市販の粘着テープは長時間立つと変 色し取れてしまいます。完全に修復する には専用のテープが必要です。図書館で はそれを使用しています。

そこで、上記のことわざが思い浮かび ます。「専門家に任せた方がいい」という 意味です。修復は図書館にお任せください。 私も修行中です。

日置市立図書館ホームページ



# ひおき

医療・介護・福祉が連携して暮らしを支えます

(地域包括ケアシステム)

高齢者向け

「地域包括ケアシステム」の

基本。高齢者が「どのような

暮らしをしたいか」が大切。

いつまでも元気に

地域住民の交流などに

より、介護予防や見守り、

助け合いが生まれる。

暮らすために…



元気な市民づくり運動 イメージキャラクター 梅太郎

# 医療

地域の病院など

病気になったら… 医療機関に通院・入院を して治療。

通えないときは、自宅で 必要に応じた医療や看 護を受ける。

# 地域包括 支援センター

高齢者・家族の 相談対応や自立 した生活ができ るよう支援

# 生活支援

NPO法人など 住民主体の活動

● 通所系·訪問系·地域密着型 サービスなど

● 特別養護老人ホーム・ 介護老人保健施設などの





### 介護が 必要になったら…

通所介護や訪問介護など を活用して自宅などで生 活できる。

また状態によっては施設 を利用する。

地域包括ケアシステムが充実するために「市民」「医療・介護」の「二本の柱」を立てて 在宅医療介護連携推進を進めています。

# 推進の二本の柱

# 市民

在宅医療や介護について理解し、在宅での療養 が必要となった時に医療や介護サービス等を 適切に選択できる。

内容 ・パンフレット配布 ・在宅医療介護推進講演会 ・出前講座

「基調講演」「シンポジウム」と 笑いあり涙あり学びありの 充実した会となりました。

講演会は、 自分らしい生き方(活き方) 暮らし方を実現するための ヒントが満載!!



在宅医療介護推進講演会より

【日置市元気まつり】 平成28年11月19日 正午から午後4時30分 日吉老人福祉センターで開催します。

# 医療·介護

目標)安心して、在宅医療、介護 が一体的に提供される体 制をつくる。

内容 ・多職種による研修会を開催

・医療・介護サービスマップ作成

・相談窓口開設 ・退院支援ルール

在宅医療の充実に向けて、まずは 「人や地域、資源をつなぐ」をテー マに研修会を重ねています!!



看護師長等研修会より

お問い合わせ先: 日置市地域包括支援センター TEL 248-9423

19 Hioki City Public Relations 2016.10

# BETT POST CARD

お手数ですか 52 円切手を お貼りください

-2|5|9|8 9 9

# 日置市役所 総務課秘書広報係行

(No.138 / 2016.10月号)

◎ご氏名 ¬リガナ				
年齢/	歳	性別/	男	. 3
◎ペンネー	-ムまたは1	イニシャル		
<ul><li>※記入がない</li><li>◎ご住所 [</li></ul>	場合、実名で	記載させてい	ただき	ます。
電話(	)	_		

·-·× キリトリ線 ----

# ~日置市お便り板~

このコーナーは読者の皆さんからの 生の声をご紹介するページです。 本紙への感想、皆さんの日置市での 出来事など、たくさんの声をお聞か せください。

### ◎今月のお題

「アートの秋」

明日15日から日置市美展が開催され ます。芸術の秋です。芸術鑑賞や音楽 鑑賞。日置市の「美」に関することを 教えてください。お便りを掲載さ せていただいた方に吹上砂丘荘の 「ランチご招待券」をプレゼント 応募締切りは10月24日(月)当日消印 有効です。

↑点線に沿って切り取ってください。(官製ハガキでも可)

# 今月のお題

~先月のお題は『お祭りエピソード』でした~

のでした。故郷を離れ、何十年経っても楽しみにしていた母は もういないが、祭りの度に楽しそうな母の姿を思い出します 地域の祭りや行事が、担い手が少なくなり継続が危惧されて ハると聞く。故郷を想い楽しみにしている祭りや行事を是非 今後とも継続して欲しいものです。

お便りありがとうございます。

七夕おどりの写真を見ました。大きな張り子の動物が練り歩 く壮大な祭りでした。市来の人たちが毎年楽しみにしているの も分かる気がします。日吉のせっぺとべには、日吉を離れた人 がこの祭りのために帰ってきているという話も聞きます。伊作 太鼓踊りや妙円寺詣り。地域の方々が大切に守り続けている 伝統ある祭りや行事。いつまでも続いて欲しいですね。

~日置市のこと、身近な話題等なんでもお聞かせください~

鹿児島市内に姉がいて、たまに遊びに行きますが デパートに行くと人が多く、道路は車、車、車。伊集院に帰っ いつも思います。でもこれ以上人口が減ってほしくない せめて現状維持でいきたいですね。たまに赤ちゃんを抱っる (赤ちゃん大好きおばちゃん 伊集院町 女性)

お便りありがとうございます。

人口5万人をきってしまいました。合併時の人口が5万3千人 ちょっと。5万人というラインを切ったことで、行政としても がんばらなければならないと背中を押された気がします。 さまざまな部署がそれぞれの業務でがんばっています。私も

# 話者@芦

# 「読者の声お返事コーナー」 を掲載しています!!

皆さまからいただいたお便りにキャラクターがお返事をする「読者 の声お返事コーナー」を、市ホームページ上で掲載しています。

限られたスペースしかない紙面上だけでなく、広報紙に協力いただ いた全ての方に御礼を込めてお返事を書かせていただきたいと企画し ました。お便りを出してくださった方も、他にどんなお便りがあるか 気になっている方も、ぜひご覧ください!!

今後とも「読者の声」&「読者の声お返事コーナー」をよろしくお願 いします。



※本庁、各支所に読者の声応募BOXも設置してあります。応募BOXの場合は切手もいりませんのでぜひご活用ください!!



広報として日置市を盛り立てていきます。



飯牟礼小学校PTAから始まったダンスパフォーマンスグループ。飯牟礼に留まらず日置市 内外で活躍中。グループ名は「飯牟礼」と人気グループ「EXILE(エグザイル)」から。メンバー は年齢順に東別府義治(52)、鹿丸克己(50)、羽根田十郎(46)、上野盛雄(45)、山元俊一 (45)、時田恵一(45)、山下裕之(42)、馬場譲二(42)、末永清実(41)、塗木勇成(24) ※年齢は平成28年10月1日時点

の後、

· を探-

して声を

茶畑の

中であったとい

ます。そ

:の中であったといいます。そた場所も飯牟礼地域の象徴、

始まりで

した。その話し

合

上げない

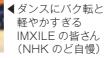
飯牟礼を盛り上げみんな飯牟礼に ルの た父親たち。「 かけたのが飯牟礼小の校庭に 根っこ、原点です」と、その時 ・時田さんは話・ した。これがイ リのよさそうな ムザイル いますが します。 皆さ て動き たちが ムザイ がス

集団イムザジに立つい はオファ 手を送る子どもたちが のステ 出演をきつ 末永清実さんは力強く話します。 た」。鐘こそ2つでしたが、この か っこ悪くたって した。「これからも、 いる姿が大事」とステ ジに立つ「夏の主役」と が殺到、多くの夏祭り ムザイ ぎる父親 生懸 ムザ

年齢が40過ぎでもそろいのTシャツ そろい 地域のイベントに別々に参加 生のきっかけは4年前、それまで ブとなっています。イ で観客を魅了するこのグル した。胸にグル んが「飯牟礼の祭りをもっと盛 、現在さまざまなイ 「40+」のマ た馬場譲二さんと時田恵 ダンス、そ 馬場譲二さんは話し の殺到する いか」と話り して軽妙なト ク、甘い歌声と華 ツ、腕には平均 あることを示 名の書かれた しあったのが ムザイ 人気グ ルルル 証 ー から ま  $\bigcirc$ 場の夏祭りに出場 腕前。この出会いで 2度の練習を重ね、

のど自慢」に出演 治さんも加わりメン 飯牟礼小学校の教頭、東別府義 懸命やっていま 名になろうとして ージに上がっ んです。 らには盛り 人となります。今年の4月、 ただただ全力で踊り ルは転機となる「NHK ただステ sした」。翌年にはり上げようと一生だステージに立っ たときはど緊張 (しま たわけじ した。「ス -は現在 ŧ

ンススタジオで教えるほど 集まっ ノスをは しま た9 ムザイルは 、地元や職の人は週 わけじゃした。「有 8  $\mathcal{O}$ 





◀地元の飯牟礼にて 飯牟礼キッズダンサーズと 凱旋ライブ

立って

」。飯牟礼で誕生し

年

-からダ

くたって

、頑張って舞

、かっこ悪

たちの姿を

21 Hioki City Public Relations 2016.10 2016.10 広報ひおき 20 大牟田瑠夏

和宏

(保護者)

(自治会)

四郎園幸子

昭

瀬戸内 荒瀬 中福良

徳重東

お め でた





伊集院地域

≦柏木

大久保舞夏
まいかまいかまいかまいかまいかまます。

博 樹

猪鹿倉

東峯

秀誠い

昭吾

忠雄

妙円寺5

吹上地域

自治体が同じテースにいれています。表紙も焼酎に関するもの。

88

麦生田

93

竹之山

麓東

(自治会)

(保護者)

(自治会)

東市来地域

愛甲 △水流

> 徳重東 銀天通

濱田

莉り 生ぉ

秀親

日吉地域

陽 平 亮

つつじヶ丘1

≧達山 (出生児) 笑き来 博

秀俊 (自治会) 日置麓

大峰

誠せいた

天神馬場

瀬戸内

吹上地域

若山 健一 88 74

城之町 麓上 (自治会)

東市来地域

下野

58 87 上方限

福留

二禮木三郎 +11 侃 84 89 80 93 82 98 69 (自治会) 藤元 湯之元 上和田 下与倉 宮坂 下中之里 瀬谷

川原

大変勉強になり 与真はこうやって撮ってるんだ |白いのではないでしょうか◆この||月号は他の自治体と見比べてみて な合同企画は鹿児島県では初めて。 るのは新鮮に感じま れた合同取材。取材の いる取材も大勢で た◆とある焼酎 してるんだ、



○出石 凉々
○公人保園美波 ≅出石 △小幡 皇東 東屋敷柚羽 前屋敷料 莉り 子こ 

巧治 好文 郡下 平 古

猪鹿倉 大田上 上之馬場 天神馬場 上土橋 伊集院地域

福島セツ子 勇 86 96 79 88 84 65 飯牟礼 麦生田 郡下 久木野 上土橋 土橋

(享年) ※享年は満年齢です。 (自治会)

倉

お

日吉地域

田島 阿多 橘木 田麥 **夕別府ノブ** (故人) 雄耕 溢子 95 86 74 82 94 日新

松﨑トシ江 小屋敷テル 大樂ノブ子 94 87 草原 諏訪 帆之港 熊野 諏訪 八幡

の復活を図ろうと県下一斉に取り組み出荷量首位を獲得するなか、焼酎王国 在した半年間のことを「日本報告」に かったようですが、「焼酎王国・鹿児島」 鹿児島県と県

**HEALTH Readers' voice** 

# 皆さんの声 待っています。

読者の皆さんの生の声をお 届けする掲示板です。 「今月のお題」から「フリー トーク」まで、皆さんの生 の声を何でもお待ちしてい

### ※個人情報の取り扱い

- ・ご記入いただいた個人情報は、お便 りのご紹介、プレゼントの発送以外 の目的では使用しません。
- ※文書の添削
- ・掲載する文書は、添削させていただ く場合がありますので、あらかじめ ご了承ください。

1.今月のお題

2.フリートーク

	② ① 『選択した内谷をや着るくたるい。ノリートーク 『は、仏牧紙を読んた悠思、ラ 仮取り上げ (
0	ほしい記事から皆さんの周りであった身近な出来事や話題まで、何でも好きなことをお書きください。
0	
<u> </u>	

○○○不思わした中央というと、フロート カマは 古担処とき しが成相 人俗取りしばて

③ アンケート:好きな記事を2つ○でお選びください。

① 話題の内容に○をお願いします。

- 1. 特集 2. まちの話題 3. 行政インフォメーション 4. 健幸情報ひおき
- 5. 図書館へようこそ! 6. Life 7. 市民の窓 8. 編集たいむ

プレゼント応募締切:平成28年10月24日(月)※当日消印有効

お便りを掲載させていただいた方に

# 上砂丘狂 をプレゼントします!!



SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO

今回、吹上砂丘荘ではランチをリニューアルしました。 江口漁港から仕入れる新鮮な魚や地元の野菜を使った メニューになります。また、小学生未満のお子様にはワンプ レートランチにジュースとおもちゃが付いたキッズランチ を無料で提供します。掘りごたつやテーブル席もあるので、 お子様連れの方もゆっくりとご利用になれます。

商品お問い合わせ先:吹上砂丘荘 20120-296-233



ランチご招待券 THE RELEASE OF STREET THE CHARLES HETTER SHEET CHELSE LIBERTS ON ARROTHMENT OF

收上砂丘荘

※読者プレゼントを提供してくださる方を募集しています。総務課秘書広報係までご連絡ください(TEL 248-9401)。



# 鹿児島県·市町村合同企画 おもてなし

今回の表紙は県下市町村が合同 で取り組んだ「焼酎特集」。焼酎 にまつわる表紙を、ということで 我らが「ひお吉くん」と焼酎のコラ ボです。しかし、お酒は20歳を 過ぎてから。年齢非公表のひお吉 くん。黒じょかから注がれる焼酎 をただじっと見つめるのでした。

# ○市の人口(住民基本台帳)

9月1日現在(前月比)

総人口/49,896人(-55) 男 性/ 23,534人(-12)

女 性/ 26,362人(-43) 世帯数/ 22,793世帯(-28)



# ◎地域別人口

東市来地域 11,790人 伊集院地域 25,007人 日吉地域 4,998人 吹上地域 8,101人



# 広報紙に広告を載せませんか?

市民の方への企業紹介と市の財源確保や企業の発展に貢献 するために広報紙有料広告を行っています(最終頁参照)。 希望の企業は、下記の広告代理店までご連絡ください。

■平成28年度 日置市有料広告代理店 南日本出版㈱ ☎099(224)8720

# ◎広報紙に関するお問い合わせ先

日置市役所 総務課 秘書広報係 日置市伊集院町郡一丁目100番地 ☎099(248)9401 FAX:099(273)3063

# ○広報紙を定期購読しませんか?

市外在住の方を対象に、定期購読をお勧 めしています。(年間購読料2,000円)

# 過去の広報紙のQRコード設置!!

過去の広報紙を右のQRコードからご覧に なることができます。携帯でチェック!!







株式会社 東木材 〒898-0065 枕崎市桜山東町969

URL:http//higashin

